



p2 - GAZA

**SANS ACCÈS
AUX SOINS,
DE SÉRIEUX
RISQUES D'AMPUTATIONS**



p6 - PORTRAIT

**WIDAD :
« LES MAISONS
SONT INFESTÉES DE
RESTES EXPLOSIFS »**



ÉDITO

**BERNARD POUPON,
PRÉSIDENT
DE HANDICAP
INTERNATIONAL SUISSE**



p4

DOSSIER

**Urgence
au Bangladesh pour
les réfugiés rohingyas**

**« LONGUE VIE
À HANDICAP INTERNATIONAL ! »**

Ma présidence, c'est d'abord une histoire d'amitié avec Jean-Baptiste Richardier, co-fondateur de Handicap International (HI), rencontré durant notre service militaire en Éthiopie. Je le remercie du fond du cœur de m'avoir proposé en 1996, le poste de président de HI Suisse fraîchement créée et de vivre de telles expériences. Expérience de modestie et de découverte d'un milieu étranger. Expérience de fierté de participer à une œuvre humaniste, purement altruiste. Expérience du terrain qui m'a permis d'appréhender le handicap, la vulnérabilité et l'exclusion. Pour venir en aide à ceux qui nous espèrent, il faut tous les maillons de cette immense chaîne de solidarité. Je les félicite chaleureusement et leur dis mon admiration et mon affection. Aujourd'hui, je passe le témoin à mon successeur Christophe Wilhelm et souhaite une longue vie à HI ! ▲

«Expérience de rencontres avec nos collaborateurs qui font un travail* fantastique et avec nos donateurs sans qui rien n'est possible.»

* Retrouvez notre Rapport d'Activité 2017 :
<https://handicap-international.ch/fr/rapports-d-activite-et-rapports-des-comptes>

← Saiful, 9 ans, amputé de la jambe, vit dans le camp de Rohingyas de Kutupalong, dans le sud du Bangladesh. Il est en pleine séance de réadaptation avec un physiothérapeute de HI.

IMPRESSUM

Editeur: Handicap International Suisse
Av. de la Paix 11 - 1202 Genève
Tél. 022 788 70 33 - www.handicap-international.ch
Responsable de publication: Petra Schroeter
Rédaction et coordination: Nadia Ben Said
Tirage: 17475 exemplaires
Maquette et mise en page: Kalistene
FR - 74960 Cran-Gevrier - www.kalistene.com
Imprimeur: Dürschnabel Druck & Medien GmbH
Schulstrasse 12 - DE-76477 Elchesheim-Iltingen

p 2

GAZA / RÉADAPTATION

SANS ACCÈS AUX SOINS, DE SÉRIEUX RISQUES D'AMPUTATIONS



15'000
BLESSÉS ENTRE
MARS ET JUIN 2018



PLUS DE
2'000
BLESSÉS SONT
DES ENFANTS



11%
DES BLESSÉS RISQUENT
DE DÉVELOPPER UN
HANDICAP PERMANENT



12
ÉQUIPES MOBILES
DE HANDICAP
INTERNATIONAL
SUR PLACE GRÂCE
À VOTRE DON



GRÂCE À VOTRE DON
AVEC **58 CHF**,
UNE PERSONNE AMPUTÉE
PEUT RECEVOIR UNE
PROTHÈSE



© Youssef El-Natili/Hardy Skills / HI

Submergé par le nombre de blessés et limité par le blocus, le système de santé de Gaza n'arrive pas à retenir les centaines de blessés en besoin urgent de soins de réadaptation. Handicap International (HI) offre son expertise dans ce domaine pour que les blessés aient les meilleures chances possibles de guérison et évitent de développer des handicaps permanents.

Depuis le début des manifestations en mars dernier à la frontière entre Gaza et Israël, au moins 132 personnes ont été tuées et près de 15'000 blessées, dont plus de la moitié a dû être hospitalisée.

Les hôpitaux et les centres de santé de Gaza encore fonctionnels ont vu affluer un nombre important de blessés en un délai très court alors que le système de santé est déjà fragilisé à cause des nombreuses pénuries – en eau potable et en électricité – et des restrictions – en équipements et consommables médicaux. Dans ces conditions, faire face à une telle urgence, notamment mener des opéra-

tions chirurgicales et assurer les soins post-opératoires, est un véritable défi pour le personnel de santé local.

DES RISQUES DE HANDICAPS PERMANENTS

Nos équipes sur place constatent des blessures comparables à des blessures de guerre avec une destruction massive du tibia, des déchirures des tissus et des os. Ce type de blessures implique un long processus de chirurgie, et un suivi post-opératoire de physiothérapie et de réadaptation de plusieurs mois. Les besoins en soins infirmiers sont donc essentiels pour évi-

↑ Ahmad, 15, a été blessé par une munition à la jambe droite suite aux manifestations et au contexte de violence à Gaza.

ter les infections et les complications qui peuvent entraîner des séquelles et causer un handicap permanent. Selon l'OMS, près de 3'000 personnes ont été blessées aux membres inférieurs dont un tiers risque l'amputation.

DES ÉQUIPES MOBILES D'URGENCE

HI, qui intervient à Gaza depuis plus de 20 ans, a déployé 12 équipes d'urgence mobilisant des professionnels entraînés aux situations d'urgences et formés aux soins infirmiers, à la réadaptation fonctionnelle et au soutien psycho-social pour intervenir au domicile des blessés qui sont trop rapidement déchargés des hôpitaux faute de capacités suffisantes. ▲

✉ **POUR RÉAGIR**
contact.suisse@hi.org

MONDE / PÉTITION

OBJECTIF : 1 MILLION DE SIGNATURES

L'utilisation d'armes explosives très puissantes ou imprécises est devenue la règle dans les conflits actuels. Dans les zones peuplées, les bombardements provoquent des massacres parmi les civils – 92% des victimes – et détruisent des villes entières, au mépris du droit international humanitaire. C'est inacceptable !

Grâce à vous, Handicap International (HI) a réussi à faire interdire les mines antipersonnel en 1997 et les armes à sous-munitions en 2008. Avec sa campagne internationale « STOP BOMBING CIVILIANS », HI

veut porter à l'ONU un million de signatures fin 2018 pour faire pression sur les Etats et faire cesser sans délai les bombardements des civils. Vous aussi rejoignez notre combat et signez la pétition ! Nos armes pour protéger les civils, ce sont vos signatures : <https://handicap-international.ch/fr/signez-la-petition>. ▴

Victime d'un bombardement à Mossoul, Ali a été grièvement blessé et ses deux parents ainsi que son grand frère sont décédés. Traité dans un hôpital, il est entouré de son oncle et sa tante, et reçoit l'aide d'un physiothérapeute de HI. ↓

LES VICTIMES DE
BOMBARDEMENTS EN ZONES
PEUPLÉES SONT À

92% DES CIVILS

90 VICTIMES CIVILES
PAR JOUR DANS LE MONDE

EN 2017, DES VICTIMES CIVILS
ONT ÉTÉ RÉPERTORIÉES DANS

59 PAYS ET TERRITOIRES

LES PAYS LES PLUS TOUCHÉS
EN 2017 : SYRIE, IRAK,
AFGHANISTAN, PAKISTAN,
YÉMEN ET SOMALIE



MONDE / INCLUSION

HANDIFLIGHT : VOYAGE À DESTINATION DE L'INCLUSION

L'association Handiflight s'envole en novembre 2018 pour un projet fantastique : un tour du monde de 80'000 km durant 9 mois. Une vingtaine de pilotes, la plupart paraplégiques, vont parcourir, chacun leur tour, à bord de deux avions ultralégers, les régions les plus insolites de notre planète.

Handiflight et Handicap International (HI) souhaitent ainsi transmettre un message commun : changer le regard sur le handicap et donner un élan supplémentaire à une meilleure inclusion des personnes handicapées. Ce voyage vers l'inclusion permet de collecter des dons entièrement reversés à HI. ▴



↑ Les avions ecolight, très légers, ont été équipés de commandes manuelles, les malonniers, permettant d'accéder manuellement aux pédales de l'avion.



MONDE EN BREF

YÉMEN

SOUTENIR LES HÔPITAUX AU CŒUR DE LA CRISE

Après trois ans de guerre, le bilan est lourd : plus de 10'000 civils tués, 52'000 blessés et 21 millions ont besoin d'une aide urgente. Malgré le blocus aux frontières, Handicap International continue d'apporter son soutien aux personnes blessées ou handicapées en intervenant dans cinq centres de réadaptation pour soigner, distribuer les aides à la mobilité, équiper les hôpitaux et former du personnel médical.

OUGANDA

RÉPONDRE AUX BESOINS DES RÉFUGIÉS SUD-SOUDANAIS

Beaucoup de réfugiés sud-soudanais arrivent dans les camps en Ouganda avec des blessures par balle et des fractures qui ont généré un handicap par manque de prise en charge médicale. Handicap International leur fournit des services de réadaptation, un soutien psychologique et les oriente vers d'autres ONG afin de répondre à tous leurs besoins.

NÉPAL

HANDICAP INTERNATIONAL POURSUIT SON AIDE AUX VICTIMES

Après son intervention d'urgence lors du tremblement de terre de 2015, venant en aide à plus de 15'000 personnes, HI continue à soutenir notamment 5 centres de réadaptation, aide les victimes du séisme à retrouver une nouvelle activité professionnelle, assure l'accès à l'école des enfants handicapés et aide les victimes des inondations de 2017 à retrouver un moyen de subsistance.



p4



PLUS DE
8'000
PERSONNES
ONT BÉNÉFICIÉ
DE SÉANCES
DE RÉADAPTATION



1'000
AIDES À LA MOBILITÉ
(CHAIRES ROULANTES,
DÉAMBULATEURS, ETC.)
ONT ÉTÉ DISTRIBUÉES



GRÂCE À VOTRE DON
100 CHF
PERMETTENT
DE FOURNIR UN KIT
DE PRODUITS
DE PREMIÈRE
NÉCESSITÉ
À 4 PERSONNES

↓ Les réfugiés rohingyas sont massés dans des camps dans le sud du Bangladesh, où les chemins deviennent encore plus impraticables pendant la mousson.



URGENCE AU BANG POUR LES RÉFUGIÉS

Depuis août 2017 et le début de la crise, plus de 700'000 Rohingyas ont trouvé refuge au Bangladesh alors que plusieurs centaines de milliers d'entre eux étaient déjà réfugiés dans des camps du district de Cox's Bazar. Une grande partie sont des femmes et des enfants.

Ces réfugiés qui ont tout laissé derrière eux, ont souvent vécu le pire et survivent à présent dans des conditions de vie extrêmement précaires. Beaucoup ont perdu leurs proches. Certains sont blessés. Ils manquent de tout: nourriture, abri, latrines et points d'eau. Les plus fragiles d'entre eux comme les mères, les enfants, les personnes âgées ou handicapées sont particulièrement vulnérables aux maladies, à la malnutrition, aux problèmes d'hygiène, aux infections et à la détresse psychologique.

Des abris montés à la hâte s'étendent à perte de vue, séparés par des chemins de terre rendus encore plus impraticables par la mousson. Dans le dédale des tentes, les plus vulnérables n'osent pas se déplacer jusqu'aux points de distribution, de peur de se perdre. Des conditions qui rendent l'accès à l'aide humanitaire difficile.

**PERMETTRE AUX PLUS
VULNÉRABLES D'ACCÉDER À L'AIDE**

Présente sur place, Handicap International (HI) a déployé, grâce au soutien de



© Shumon Ahmad / HI

AVEC UNE NOUVELLE JAMBE, SAIFUL POURRA RETOURNER À L'ÉCOLE

Saiful, 9 ans, vit dans le camp de réfugiés de Kutupalong dans le sud du Bangladesh. Né avec une malformation congénitale au pied, il est amputé de la jambe droite à l'âge de deux ans. En 2013, des physiothérapeutes de Handicap International (HI) le rencontrent. Le petit garçon de 4 ans est alors très timide et ne se déplace pas. Il reçoit une prothèse qu'il va apprivoiser à l'aide de séances de réadaptation.

Ainsi en 2016, Saiful peut se rendre pour la première fois à l'école. Il est intégré en classe, aidé par les enseignants formés par HI à l'accompagnement des enfants handicapés. Devenu plus autonome, Saiful a d'avantage confiance en lui. Aujourd'hui, il rêve de devenir pilote. Mais il grandit et pour qu'il puisse continuer d'aller à l'école, sa prothèse devra être changée régulièrement. ▴

✉ **POUR RÉAGIR**
contact.suisse@hi.org

LADESH S ROHINGYAS

ses donateurs, des équipes d'urgence pour répondre aux besoins immédiats des personnes les plus vulnérables dans les camps de réfugiés. La priorité étant de s'assurer qu'elles ne soient pas oubliées et puissent accéder à l'aide dont elles ont besoin.

L'association a également déployé des équipes mobiles qui vont à la rencontre des personnes les plus fragiles. Composées de physiothérapeutes, de psychologues, de travailleurs sociaux et d'animateurs pour les enfants, elles sillonnent les camps, apportant notamment des soins de réadaptation, un soutien psychologique et

informant les réfugiés au sujet des services proposés par les autres organisations humanitaires. HI s'efforce également de satisfaire leurs besoins fondamentaux en distribuant des articles non alimentaires tels que des produits d'hygiène, des ustensiles de cuisine, des couvertures ou des bâches.

Ces actions sont susceptibles d'évoluer pour être adaptées à l'évolution de cette crise majeure. Ces activités s'ajoutent aux actions de réadaptation et d'insertion professionnelle menées par HI dans les camps de réfugiés Rohingyas arrivés au Bangladesh depuis des années déjà. ▴

L'accès à l'éducation pour les enfants rohingyas est un enjeu majeur car ils doivent par exemple maîtriser deux langues (birman et anglais) s'ils pensent un jour quitter le camp de réfugiés. ↓



© Shumon Ahmad / HI



p 6



© Tili Mayer / HI

WIDAD,
27 ANS,
VICTIME
D'UNE MINE
À MOSSOUL



EN 2017, PLUS DE
286'500
M² ONT ÉTÉ
DÉMINÉS EN IRAK



PLUS DE
1'650
RESTES EXPLOSIFS
DE GUERRE ONT
ÉTÉ SÉCURISÉS



12'113
AIDES À LA MOBILITÉ
(FAUTEUILS,
BÉQUILLES, ETC.) ONT
ÉTÉ DISTRIBUÉES
DEPUIS 2014



GRÂCE À VOTRE DON
10 CHF
AVEC
PAR MOIS PENDANT
1 AN, VOUS OFFREZ
L'ÉQUIVALENT
DU DÉMINAGE DE
150 M² DE TERRE

IRAK / PORTRAIT

« LES MAISONS SONT INFESTÉES DE RESTES EXPLOSIFS »

En 2017, Widad a été blessée par l'explosion d'une mine à Mossoul. Amputée de la jambe droite, elle a été prise en charge à l'hôpital de Hamdaniyah, où un physiothérapeute de Handicap International (HI) lui a régulièrement rendu visite pour des sessions de réadaptation. Retourner à Mossoul est pour l'instant trop dangereux pour sa famille.

Dans la chambre de l'hôpital Widad est en train de bercer sa fille Hadil, âgée de tout juste six mois. « C'est ma seule fille » explique-t-elle en la regardant tendrement. Elle baisse les yeux vers le sol et se remémore l'accident qui a changé sa vie. « La vie était très dure à Mossoul. Les bombardements et les explosions étaient constants. Nous vivions avec la peur au ventre. Un jour, notre maison a été touchée. Nous avons réussi à nous extirper des gravats et avons tenté de fuir... Et puis, j'ai marché sur une mine. » Widad regarde Hadil, qui s'est endormie dans ses bras. « Je la tenais contre moi à ce moment-là. Mais lorsque la mine a explosé, je l'ai jetée en l'air, pour qu'elle ne soit pas touchée. Heureusement, elle n'a été que légèrement blessée. Je ne peux pas en dire autant des autres personnes qui étaient avec nous. Et j'ai été très gravement blessée au niveau de la jambe. »

« L'ESPOIR REVIENDRA »

Widad est transportée dans plusieurs hôpitaux avant d'arriver à Hamdaniyah. Le physiothérapeute de HI, Salam, lui rend visite régulièrement pour l'aider à s'adapter à sa nouvelle situation.



© Tili Mayer / HI

↑ Widad se remet de ses blessures à l'hôpital de Hamdanyiah, à Mossoul où, Salam, un physiothérapeute de HI l'aide à s'adapter à sa nouvelle situation.

« Je fais mon possible pour que Widad puisse être en mesure de recevoir une prothèse un jour. Je fais des exercices avec elle quotidiennement, pour fortifier ses muscles notamment. » Widad semble très motivée et s'applique à faire tous les exercices recommandés.

UN RETOUR POUR L'HEURE IMPOSSIBLE

Le physiothérapeute tend le déambulateur offert par l'association à Widad, et lui suggère de continuer la session de

réadaptation à l'extérieur de la chambre. Alors qu'ils traversent un couloir de l'hôpital, elle partage ses craintes vis-à-vis du futur. « Quand je sortirai d'ici, j'irai rejoindre mon mari dans un camp

“Le jour où j'aurai une nouvelle jambe, ma vie reprendra et l'espoir reviendra.”

de déplacés. Je ne peux pas retourner à Mossoul, nous avons tout perdu là-bas. Et puis j'en-

tends les histoires de ces personnes qui reviennent chez elles et meurent car leurs maisons sont infestées de restes explosifs. Je ne prendrai pas ce risque. J'ai trop peur pour ma famille, pour ma fille... »

Soutenir nos actions de déminage en Irak par un don régulier

Les dons réguliers permettent de planifier nos actions et d'avoir des ressources immédiatement disponibles lors de crises humanitaires. Ils réduisent nos frais de collecte garantissant plus d'argent pour les projets. Pour vous, un don régulier permet de répartir votre aide sur toute l'année et vous restez libre d'interrompre vos versements à tout moment.

COMMENT DEVENIR DONATEUR RÉGULIER?

Renseignez le formulaire en ligne:
donate.handicap-international.ch/regulier ou contactez
Catherine Mohler, service relations donateurs: **022 788 70 33**.



PARTICIPEZ À NOS CÔTÉS

SEPTEMBRE 2018

STOP AUX BOMBARDEMENTS DES CIVILS

Objectif 1 millions de signatures à notre pétition : l'avez-vous signée ?
<https://handicap-international.ch/fr/signed-la-petition>



4 AU 7 OCTOBRE 2018
GENÈVE

FESTIVAL DE FILMS SUR LE HANDICAP DE GENEVE

Handicap International est partenaire de la première édition du FFHGE, une initiative des Etablissements publics pour l'intégration (EPI). L'occasion de découvrir durant une semaine des films inédits pour penser et voir tous les handicaps autrement. Rejoignez-nous le vendredi 5 octobre à 12h00 au Point Favre à Genève. Programme : www.ffhge.ch

18 NOVEMBRE 2018
GENÈVE

HANDIFLIGHT S'ENVOLE AUTOUR DU MONDE

La fantastique aventure de Handiflight : voyage à destination de l'inclusion, décollera le 18 novembre de l'aéroport de Genève-Cointrin pour un périple de 9 mois. Informations : <https://donate.handicap-international.ch/handiflight>

UNE QUESTION ?
contact.suisse@hi.org

COUP DE CŒUR

CHETRA, 7 ANS

Chetra a été amputé à 3 ans après avoir été renversé par une moto au Cambodge. Grâce aux donateurs de Handicap International, il a pu suivre des séances de réadaptation et recevoir une prothèse. Aujourd'hui, il retourne enfin à l'école.



© Phlay Proek / HI

PROTHESES 3D / PAROLE D'EXPERT

EN MARCHÉ VERS LES PROTHÈSES 3D



© Gilles Lortet / HI

Isabelle Urseau, responsable réadaptation chez Handicap International (HI), pilote un projet d'impression d'appareillages et de prothèses 3D.

La technique de production par impression 3D, grâce à un scanner et un logiciel de modélisation, répond parfaitement aux problématiques des zones reculées ou en conflits : petit et léger, ce scanner facile d'emploi, produit des aides à la mobilité plus confortables en raison de la précision de la technologie d'impression 3D.

DES PREMIERS ESSAIS PROMETTEURS

Depuis 2016, HI se sert de l'impression 3D pour créer des prothèses de jambes. Testées au Togo, à Madagascar et en Syrie, elles ont permis d'équiper 19 patients la première année. « Nos projets pilotes ont confirmé l'efficacité de la 3D et nous ont permis de mettre en place des actions plus

conséquentes en Afrique, en Syrie et en Inde. Depuis novembre 2017, au Togo, au Niger et au Mali, nous testons les appareillages en 3D pour les enfants atteints d'infirmités motrices cérébrales. En Syrie et en Inde, nous allons rentrer dans la 2^e phase du projet, qui consiste à multiplier le nombre de bénéficiaires. Pour que HI généralise la 3D, il faut encore baisser les coûts. L'utilisation de matériaux locaux est une piste d'économies. Et par exemple au Togo, nous envisageons de travailler l'impression 3D avec des fils de maïs plutôt que du plastique. » ▴

Des essais de prothèses 3D ont été réalisés à l'ENAM (Ecole Nationale d'Auxiliaires Médicaux) à Lomé au Togo. ↓



© Jérôme Cantave / HI

AIDEZ-LES À VIVRE DEBOUT

LEGS ET HÉRITAGES EN FAVEUR DES PERSONNES HANDICAPÉES

En faisant un legs à Handicap International (HI), vous promettez un futur meilleur à des enfants handicapés et à d'autres personnes vulnérables.

UNE QUESTION?

Service legs et héritages:

Petra Schroeter

022 788 70 33

p.schroeter@hi.org

www.handicap-international.ch/fr/heritage



→ Fymée a perdu sa jambe en 2010 lors du séisme qui a frappé Haïti. Elle apprend à marcher avec sa prothèse.

© William Daniels / HI

Demandez la brochure sur les legs et héritages en faveur des personnes handicapées

☐ Oui, je souhaite recevoir la brochure "Promesses d'avenir"

☐ Oui, je souhaite être contacté pour obtenir des renseignements personnalisés

☐ Mme ☐ M. Nom Prénom
Rue
Code postal Ville
Tél.
Email @